

Centro de Recepção de Lixo de Grande Porte

Internet

Yokohama City Oversized Garbage



Recomendado!

Telefone

(Após a orientação por voz automatizada, você será conectado a um operador)

Segunda a sábado
8:30~17:00

Atendimento também em feriados, exceto no Ano Novo

As linhas ficam muito congestionadas após feriados

- De telefones fixos e outros
☎ 0570 - 200 - 530 (Navi Dial)
- Telefones celulares, telefones IP, etc.
☎ 045 - 330 - 3953

FAX

(Exclusivo para pessoas com deficiência auditiva ou de fala)

045 - 550 - 3599

Indique claramente o nome, endereço, número de FAX, itens, material, tamanho e quantidade.

Se tiver dúvidas sobre a separação do lixo

Sistema de pesquisa de separação de lixo (Atendimento em inglês, chinês e coreano)

Miictionary



Você pode pesquisar facilmente como descartar!

Escritório de Ciclo de Recursos

Para consultas, entre em contato com o escritório do seu distrito

Segunda a sábado
8:00~16:45

- Sobre como separar e descartar lixo e materiais recicláveis
- Sobre a coleta de lixo
- Sobre os locais de coleta
- Sobre o descarte de carcaças de animais, etc.



Escritório de Ciclo de Recursos
Lista (site da cidade)

Distrito	Telefone	FAX	Distrito	Telefone	FAX
Tsurumi	502-5383	502-5482	Kanazawa	781-3375	788-0269
Kanagawa	441-0871	441-5938	Kohoku	541-1220	541-1224
Nishi	241-9773	251-1791	Midori	983-7611	982-7973
Naka	621-6952	625-2932	Aoba	975-0025	975-0028
Minami	741-3077	741-6492	Tsuzuki	941-7914	941-8409
Konan	832-0135	832-5204	Totsuka	824-2580	824-2820
Hodogaya	742-3715	742-4931	Sakae	891-9200	893-7641
Asahi	953-4811	953-6669	Izumi	803-5191	803-7951
Isogo	761-5331	754-6109	Seya	364-0561	391-4784

Incêndios em caminhões de coleta estão ocorrendo com frequência

Causados por baterias portáteis e pequenos aparelhos eletrônicos com baterias embutidas

Nos últimos anos, incêndios em caminhões de coleta têm ocorrido com frequência na cidade. A causa são as baterias (íon de lítio).



As baterias de íon de lítio podem pegar fogo se submetidas a pressão ou impacto forte. Elas podem ser esmagadas dentro dos caminhões de coleta, causando incêndios.

Quando um incêndio ocorre em um caminhão de coleta ou em uma instalação de processamento, além de causar grandes prejuízos, a coleta pode ser interrompida até a recuperação da instalação.

Para mais detalhes sobre o descarte correto, clique aqui.



A cidade de Yokohama solicita a cooperação dos cidadãos: "Remova as baterias que podem ser removidas e descarte-as na caixa de reciclagem. Para itens com baterias não removíveis, separe-os em um saco diferente e descarte-os no dia do 'lixo incinerável'."



Edição permanente



Modo de separar e jogar lixo e materiais recicláveis

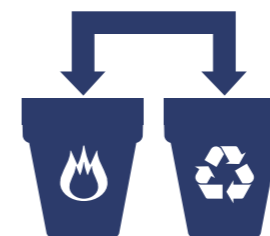
Pontos importantes sobre o descarte de lixo na cidade de Yokohama



Descarte o lixo até as 8h da manhã do dia designado.



Coloque o lixo em sacos transparentes ou semitransparentes antes de descartar.



Separe o lixo dos materiais recicláveis antes de descartar

※Se as regras de separação não forem seguidas, há um sistema de penalidades.



Por favor, colabore para evitar a dispersão do lixo e para manter a limpeza do local de coleta.

※Os locais de coleta são instalados e gerenciados pelos próprios usuários.

No "Centro de Informações para Residentes Estrangeiros em YOKOHAMA", estrangeiros que vivem em Yokohama terão direito a consultas e informações em quaisquer dos 12 idiomas.

TEL: 045-222-1209

Horário de atendimento Dias de semana 9h às 17h,

Nos 2º e 4º sábados do mês 9h às 13h

Fechado aos domingos, feriados nacionais e de 29 de dezembro a 3 de janeiro

Associação Internacional da Cidade de Yokohama (YOKE)



A forma de descartar o lixo plástico vai mudar!

Outubro de 2024~

Asahi-ku, Izumi-ku, Isogo-ku,
Kanazawa-ku, Konan-ku,
Sakae-ku, Seya-ku,
Totsuka-ku, Naka-ku

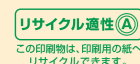
Abril de 2025~

Todas as 18 distritos da cidade

Para a nova forma de descarte, consulte o interior do folheto.

Escritório de Ciclo de Recursos da Cidade de Yokohama

2025年2月発行 ポルトガル語版



Publicado em fevereiro de 2025 pelo Departamento de Operações do Escritório de Ciclo de Recursos da Cidade de Yokohama

Principais itens e pontos de separação

Categorias de separação e métodos de descarte	Dias de coleta	Principais itens e pontos de separação
<p>Lixo incinerável</p> <p>O lado mais longo é de menos de 50 cm</p> <p>Em uma bolsa transparente ou translúcida coloque em.</p>	<p>2 vez por semana</p> <p>○ • ○ Dia</p>	<p>Restos de alimentos *Escorra bem a água</p> <p>Produtos plásticos contendo metais, etc Fitas de vídeo, brinquedos, isqueiros descartáveis (use todo o conteúdo), etc.</p> <p>Pequenos aparelhos eletrônicos (Itens que funcionam com eletricidade ou bateria)</p> <p>Papeléis sujos e tecidos rasgados</p> <p>Recipiente de papel alumínio para natto</p> <p>Caixa de pizza</p> <p>Roupas sujas (roupas rasgadas)</p> <p>Itens com baterias não removíveis devem ser descartados em um "saco separado".</p>
<p>Lixo não incinerável</p> <p>Envolve em caixas de compra ou jornais e indique o nome do item.</p> <p>Frascos de spray</p> <p>Esvazie o conteúdo e coloque em um saco transparente ou semitransparente. (Somente frascos de spray separados)</p>	<p>○ • ○ Dia</p>	<p>Vidro</p> <p>lâmpadas fluorescentes lâmpadas incandescentes</p> <p>Frascos de spray</p> <p>Produtos para cabelo Inseticida Cilindros de gás, etc.</p> <p>Pilhas de manganês Pilhas alcalinas Pilhas tipo moeda (Código de formato CR ou BR)</p> <p>Frascos de medicamentos líquidos são descartados como latas, garrafas e garrafas plásticas PET Tampas plásticas são recursos plásticos</p> <p>Frascos de cosméticos e medicamentos</p> <p>LED (feito de plástico) deve ser descartado como lixo incinerável</p> <p>As tampas plásticas devem ser descartadas como recursos plásticos.</p> <p>Não é necessário fazer furos Esvazie completamente o conteúdo em um local seguro, longe de chamas. (Se não for possível esvaziar completamente o conteúdo, consulte o Escritório de Ciclo de Recursos.)</p>
<p>Pilhas secas</p> <p>Coloque em um saco transparente ou semitransparente. (Somente pilhas secas separadas)</p>	<p>○ • ○ Dia</p>	<p>Lojas cooperantes na coleta de pequenas baterias recarregáveis</p> <p>Lojas cooperantes na coleta de pequenas baterias de botão</p> <p>Baterias de botão (código de formato SR, PR, LR) e pequenas baterias recarregáveis devem ser levadas a lojas de coleta cooperantes. (Se tiver dúvidas, consulte a loja ou o Escritório de Ciclo de Recursos.)</p>
<p>Recursos plásticos</p> <p>Enxágue levemente para remover a sujeira e depois coloque em um saco transparente ou semitransparente.</p>	<p>1 vez por semana</p> <p>○ Dia</p>	<p>◆ produtos de plástico</p> <p>Itens feitos apenas de plástico com o lado mais longo com menos de 50 cm</p> <p>artigos de higiene pessoal artigos de cozinha brinquedos</p> <p>Itens para uso ao ar livre</p> <p>Menos de 50 cm ou mais é lixo de grande porte</p> <p>◆ recipientes/materiais de embrulho de plástico</p> <p>Este é o símbolo identificador.</p> <p>◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas</p> <p>◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja</p> <p>Latas</p> <p>Latas de tinta são pequenos objetos metálicos</p> <p>Não amasse as latas.</p> <p>◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça. (Principais itens)</p> <p>Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.</p> <p>◆ Produtos de plástico</p> <p>Itens grossos e duros, como tábuas de cortar</p> <p>Cordas de vinil e lonas, itens que se estendidos, têm 50 cm ou mais</p> <p>◆ Estes são lixo incinerável</p> <p>Itens que contêm materiais além de plástico, como metal e silicone.</p> <p>Aparatos elétricos pequenos (eletricidade ou bateria): coloque na caixa de coleta ou remova as baterias e descarte como lixo incinerável (se não puder remover a bateria, use um saco separado).</p>
<p>Latas, garrafas e garrafas plásticas PET</p> <p>Remova as tampas e os rótulos, enxágue o interior e coloque latas, garrafas e garrafas plásticas PET juntas em um saco transparente ou semitransparente.</p>	<p>1 vez por semana</p> <p>○ Dia</p>	<p>◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas</p> <p>◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja</p> <p>Latas</p> <p>Latas de tinta são pequenos objetos metálicos</p> <p>Não amasse as latas.</p> <p>◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça. (Principais itens)</p> <p>Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.</p> <p>◆ Produtos de plástico</p> <p>Itens grossos e duros, como tábuas de cortar</p> <p>Cordas de vinil e lonas, itens que se estendidos, têm 50 cm ou mais</p> <p>◆ Estes são lixo incinerável</p> <p>Itens que contêm materiais além de plástico, como metal e silicone.</p> <p>Aparatos elétricos pequenos (eletricidade ou bateria): coloque na caixa de coleta ou remova as baterias e descarte como lixo incinerável (se não puder remover a bateria, use um saco separado).</p>
<p>Pequenos objetos metálicos</p> <p>O lado mais longo é de menos de 30 cm</p> <p>Não coloque em sacos. (Objetos pequenos como pregos devem ser colocados em sacos)</p>	<p>○ vez e ○ vez de ○ Dia</p>	<p>◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas</p> <p>◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja</p> <p>Latas</p> <p>Latas de tinta são pequenos objetos metálicos</p> <p>Não amasse as latas.</p> <p>◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça. (Principais itens)</p> <p>Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.</p> <p>◆ Produtos de plástico</p> <p>Itens grossos e duros, como tábuas de cortar</p> <p>Cordas de vinil e lonas, itens que se estendidos, têm 50 cm ou mais</p> <p>◆ Estes são lixo incinerável</p> <p>Itens que contêm materiais além de plástico, como metal e silicone.</p> <p>Aparatos elétricos pequenos (eletricidade ou bateria): coloque na caixa de coleta ou remova as baterias e descarte como lixo incinerável (se não puder remover a bateria, use um saco separado).</p>
<p>Papéis velhos</p> <p>Agrupe por item, amarre com barbante e descarte. (Outros papéis devem ser colocados em sacolas de papel.)</p> <p>Panos velhos</p> <p>coloque em um saco transparente ou semitransparente.</p> <p>Para ser recolhido em atividades de Coleta Coletiva de Recursos por associações de moradores, clubes infantis, entre outros. (Não é coletado pela cidade de Yokohama.)</p>	<p>○ vez e ○ vez de ○ Dia</p>	<p>◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas</p> <p>◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja</p> <p>Latas</p> <p>Latas de tinta são pequenos objetos metálicos</p> <p>Não amasse as latas.</p> <p>◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça. (Principais itens)</p> <p>Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.</p> <p>◆ Produtos de plástico</p> <p>Itens grossos e duros, como tábuas de cortar</p> <p>Cordas de vinil e lonas, itens que se estendidos, têm 50 cm ou mais</p> <p>◆ Estes são lixo incinerável</p> <p>Itens que contêm materiais além de plástico, como metal e silicone.</p> <p>Aparatos elétricos pequenos (eletricidade ou bateria): coloque na caixa de coleta ou remova as baterias e descarte como lixo incinerável (se não puder remover a bateria, use um saco separado).</p>
<p>Lixo de grande porte</p> <p>Pague a taxa e coloque no local confirmado no momento da solicitação até as 8h da manhã do dia da coleta.</p> <p>Para obter mais informações sobre a inscrição, consulte o verso.</p>	<p>Pago</p> <p>Sistema de solicitação</p>	<p>◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas</p> <p>◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja</p> <p>Latas</p> <p>Latas de tinta são pequenos objetos metálicos</p> <p>Não amasse as latas.</p> <p>◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça. (Principais itens)</p> <p>Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.</p> <p>◆ Produtos de plástico</p> <p>Itens grossos e duros, como tábuas de cortar</p> <p>Cordas de vinil e lonas, itens que se estendidos, têm 50 cm ou mais</p> <p>◆ Estes são lixo incinerável</p> <p>Itens que contêm materiais além de plástico, como metal e silicone.</p> <p>Aparatos elétricos pequenos (eletricidade ou bateria): coloque na caixa de coleta ou remova as baterias e descarte como lixo incinerável (se não puder remover a bateria, use um saco separado).</p>

Itens não coletados na cidade de Yokohama

Computadores pessoais
Os fabricantes de computadores pessoais são responsáveis pela coleta. Solicite diretamente ao fabricante.
Para computadores pessoais montados por conta própria ou sem fabricante, entre em contato com a **Centro de Promoção de e-SR de computadores pessoais** (☎03-5282-7685).

Itens de alguns tamanhos são coletados na caixa de coleta de pequenos aparelhos eletrônicos.

Itens não coletados na cidade de Yokohama

Televisão · Geladeira · Freezer · Ar-condicionado · máquina de lavar e secadora de roupas
Solicite a coleta na loja onde comprou o produto ou na loja onde comprou um novo. Se não souber onde comprou o produto, entre em contato com a **Associação de Promoção da Reciclagem de Eletrodomésticos de Yokohama.**
☎ 0120-014-353 Ou ☎ 0120-632-515

Itens não coletados na cidade de Yokohama

Computadores pessoais
Os fabricantes de computadores pessoais são responsáveis pela coleta. Solicite diretamente ao fabricante.
Para computadores pessoais montados por conta própria ou sem fabricante, entre em contato com a **Centro de Promoção de e-SR de computadores pessoais** (☎03-5282-7685).

Itens de alguns tamanhos são coletados na caixa de coleta de pequenos aparelhos eletrônicos.

Outros papéis

Papel de embrulho, papel de anotação, papel triturado, caixas de papel de doces, recibos, sacos de papel, papéis desenhados, etc.

Coloque em um saco de papel (ou saco transparente se não houver), amarre com corda para que o conteúdo não escape.

Estes são lixo incinerável

- Papel sujo
- caixas de pizza, papel de embrulho de hambúrguer, etc.
- Papel com cheiro
- recipientes de papel para iogurte e sorvete, recipientes de papel para macarrão instantâneo, recipientes de papel para detergente, embalagens individuais de sabão.
- Papel inadequado para reciclagem
- papel alumínio, papel carbono, papel transfer (como papel para impressão com ferro de passar), papel térmico (usado em braille, que se eleva quando aquecido).

Roupas, lençóis, cobertores, cortinas

Lave e seque antes de colocar em um saco transparente.

Itens sujos, rasgados ou com algodão dentro são **lixo incinerável.**

Se ficarem molhados pela chuva, podem desenvolver mofo e não poderão mais ser reutilizados. Portanto, evitem colocá-los para fora em dias chuvosos.

Jornais

Agrupar por item, amarre com corda

Papelão

Dobrar e amarrar com corda

Lavar, cortar, abrir, secar e amarre com corda

Caixas de papel com revestimento interno de alumínio são lixo incinerável

Itens perigosos como lâminas devem ser embrulhados em papelão e rotulados com o nome do item.

A triagem é feita principalmente à mão, portanto, não coloque **agulhas de injeção.**

◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas

◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja

Latas

Latas de tinta são pequenos objetos metálicos

Não amasse as latas.

◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça.
(Principais itens)

Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.

◆ Latas e garrafas de vidro que continham alimentos ou bebidas

◆ Garrafas PET com indicação de PET que continham bebidas, saquê, vinagre, mirim ou molho de soja

Latas

Latas de tinta são pequenos objetos metálicos

Não amasse as latas.

◆ Painéis, etc., são medidas pelo diâmetro, sem incluir a alça.
(Principais itens)

Painéis, chaleiras, torradeiras, latas de tinta, lâminas, armações de guarda-chuvas, painéis internos de arroz, etc.